



USB Smart Charger 40 W / 8 A



User guide • Gebrauchsanweisung • Mode d'emploi
Manual de instrucciones • Manuale • Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi • Użyvatelská příručka • Vartotojo vadovas
Handleiding

P/N: CHARGER5P40W

EN Please read the entire instruction manual carefully. Detailed manual is available on our website www.i-tec.cz/en/ in the tab „Manuals, drivers“. In case of any issues, please contact our technical support at: support@itecproduct.com

DE Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch. Die ausführliche Gebrauchsanweisung ist auch auf unserer Webseite www.i-tec.cz/de/ unter „Benutzerhandbücher, Treiber“ bei diesem Produkt zu finden. Wenn Sie Probleme haben, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team unter: support@itecproduct.com

FR Veuillez lire attentivement le manuel dans son intégralité. Un manuel détaillé est disponible sur notre site www.i-tec.cz/fr/ sous l'onglet "Manuels, pilotes". Si vous avez des problèmes, veuillez contacter notre équipe support à support@itecproduct.com

ES Por favor, lea atentamente todo el manual. El manual detallado está disponible en nuestro sitio web, www.i-tec.cz/es/ bajo la pestaña "Manuales y controladores" de este producto. Si tiene algún problema, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte en support@itecproduct.com

IT Leggere attentamente tutto il Libretto d'uso. Il Libretto d'uso è a disposizione anche sulla scheda "Manuali e strumenti" del nostro sito web: www.i-tec.cz/it/. In caso di problemi rivolgersi al supporto tecnico: support@itecproduct.com

CZ Prosíme o pečlivé přečtení celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozici na našem webu www.i-tec.cz v záložce „Manuály, ovladače“ u tohoto produktu. V případě problémů se můžete obrátit na naši technickou podporu: support@itecproduct.com

PL Upewnij się, że uważnie przeczytałeś instrukcji obsługi. Szczegółowy podręcznik jest dostępny na naszej stronie internetowej www.i-tec.cz/pl/ w zakładce „Instrukcje, sterowniki”. W razie jakichkolwiek problemów, skontaktuj się z naszym serwisem pod adresem: support@itecproduct.com

SK Prosíme o dôkladné prečítanie celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozícii tiež na našom webe www.i-tec.cz v záložke „Manuály, ovladače” pri tomto produkte. V prípade problémov sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: support@itecproduct.com

LT Prašome įdėmiai perskaityti visą vadovą. Išsamų vadovą galite rasti mūsų svetainėje www.i-tec.cz/en/ šio produkto skyrelyje „Manuals, drivers”. Iškilus problemoms galite susisiekti su mūsų technine pagalba: support@itecproduct.com

NL Wij vragen u vriendelijk om de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen. Een gedetailleerde handleiding van dit product is beschikbaar op onze website www.i-tec.cz/nl/ onder het tabblad “Handleidingen en drivers”. Mochten er zich problemen voordoen kunt u contact opnemen met ons supportcenter via support@itecproduct.com.



USB Smart Charger 40 W / 8 A

| | |
|--------------------------------|-------|
| ENGLISH..... | 06-07 |
| DEUTSCH..... | 08-09 |
| FRANÇAIS..... | 10-11 |
| ESPAÑOL..... | 12-13 |
| ITALIANO..... | 14-15 |
| ČESKY..... | 16-17 |
| POLSKI..... | 18-19 |
| SLOVENSKY..... | 20-21 |
| LIETUVOS..... | 22-23 |
| NEDERLANDS..... | 24-25 |
| WEEE..... | 26-27 |
| Declaration of Conformity..... | 28-29 |
| FCC..... | 30 |

USB Smart Charger 40 W / 8 A

INTRODUCTION

With this adapter you can charge up to 5 USB devices simultaneously. Outputs 5x USB DC 5V / max. 2.4A allow wide use in homes, commercial centers and offices. You can charge cell phones, tablets, MP3 / MP4, powerbanks, PDA, cameras and other digital devices. Input AC 100-240 V allows worldwide use.

SPECIFICATIONS

- Input: AC 100-240V / 50-60Hz
- Output: 5x A-Type USB DC 5V / max. 2.4A; total output max. DC 5V / 8A
- Compatible charging devices – devices which need power supply to the DC 5V / max. 2.4A, e.g. cell phones, tablets, MP3 / MP4, powerbanks, PDA, cameras and other digital devices
- Size 97 x 60 x 27 mm
- Weight 163 g

PACKAGE CONTENT

- i-tec USB Smart Charger 5 Port 40W / 8A
- AC Power Cable (120 cm)
- User's Manual

CHARGING INSTRUCTIONS

- Connect the adapter to power socket using the included AC power cable (make sure to tip is correctly inserted in the adapter) and via outputs 5x USB DC 5V / max. 2.4A you can connect various digital devices.
- All outputs are designed for charging cell phones, tablets, MP3 players, etc.
- iPad and Samsung Tab can be charged on any port.
- With the "smart" chip the ports are independent and it does not matter on which port the device is connected.
- It is possible to charge two iPad tablets or two Samsung tablets at the same time.
- We recommend you to use original brand charging cables only. Charging might not work if you use non-original cable.
- Example: 2x iPad with max. current 2.4A per port + 3x phone / tablet with max. current 1A per port. Total max. current is 7.8A.

CAUTIONS

- The charger should be kept out of children's touch, children should use it only under adults' supervision.
- Don't adjust the output switch of polarity manually, when the adapter is working.
- Don't disassemble, reassemble the charger or for other use.
- For indoor use only, keep away from humidity and heat surrounding.
- Operating temperature: 0-30 °C.
- Make sure that voltage of power adapter (DC 5 V) is correct for your device.
- Cut off the power if the charger stops charging.
- Risk of electric shock if used incorrectly.

FAQ

Available on our website www.i-tec.cz/en/ on the „FAQ“ tab of this product.

EINLEITUNG

Mit Hilfe von diesem Adapter können Sie bis zu 5 USB Geräte gleichzeitig laden. 5x USB DC 5 V / max. 2.4 A Ausgänge ermöglichen eine breite Verwendung im Haushalt, in den Einkaufszentren und Büros. Sie können Mobiltelefone, Tablet-PC, MP3 / MP4, Powerbanken, PDA, Fotoapparate und andere Digitalgeräte aufladen. Eingang AC 100-240 V ermöglicht eine weltweite Verwendung.

SPEZIFIKATION

- Eingang: AC 100-240V / 50-60Hz
- Ausgang: 2x A-Typ USB DC 5V / Max. 2.4A; Gesamtausgang Max. DC 5V / 8A
- Kompatible Geräte - Geräte, die eine Versorgung bis zu DC 5V / Max. 2.4A, z.B. Mobiltelefone, Tablet-PC, MP3 / MP4, Powerbanken, PDA, Fotoapparate und andere Digitalgeräte
- Produktabmessungen 97 x 60 x 27 mm
- Produktgewicht 163 g

LIEFERUMFANG

- i-tec USB Smart Charger 5 Port 40W / 8A
- Netzwerkkabel (120 cm)
- Gebrauchsanweisung

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Stecken Sie den Adapter mit Hilfe von mitgeliefertem Netzwerkkabel in die Steckdose (achten Sie darauf, dass das Kabelende richtig im Adapter eingesteckt ist). Nun können Sie an die entsprechenden Anschlüsse – 5x USB DC 5 V / max. 2.4 A – verschiedene digitale Geräte anschließen.
- Alle Ausgänge sind zur Aufladung von Mobiltelefonen, Tablet-PCs, MP3-Playern u. ä. bestimmt.
- iPad und Samsung Tab können über jeden Port aufgeladen werden.
- Dank des „klugen“ Chipsatzes sind die Ports voneinander unabhängig und es ist egal, an welchem Port das Gerät angeschlossen ist.
- Von der Konstruktion her können so zwei iPads oder zwei Samsung Tabs gleichzeitig aufgeladen werden.
- Wir empfehlen Originalladekabel der jeweiligen Geräte zu verwenden, da ansonsten passieren könnte, dass die Geräte nicht geladen werden.

- Beispiel für Verwendung: 2x iPad mit max. Stromaufnahme von 2,4 A per Port + 3x Telefon / Tablet-PC mit max. Stromaufnahme von 1 A per Port. Max. Gesamtstromaufnahme beträgt 7,8 A.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf oder erlauben Ihnen die Verwendung nur unter Aufsicht von Erwachsenen.
- Öffnen Sie den Adapter nicht und versuchen ihn zu reparieren während er an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Schützen Sie ihn vor Regen, werfen ihn nicht ins Feuer und demonstrieren ihn nicht.
- Stellen Sie den Adapter keiner hohen Feuchtigkeit und Temperatur aus.
- Betriebstemperatur: 0 - 30 °C.
- Vergewissern Sie sich, das die Ladespannung des Adapters (5 V Gleichstrom) Ihren Geräten entspricht.
- Lassen Sie den Adapter nicht unnötig leer angeschlossen, trennen Sie ihn von der Stromversorgung.
- Befolgen Sie die Anweisungen, um den Adapter nicht zu beschädigen.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Verfügbar auf unserer Webseite www.i-tec.cz/de/ auf der Registerkarte „FAQ“ dieses Produkts.

L'ENTRÉE EN MATIÈRE

Par l'intermédiaire de cet adaptateur vous pouvez charger jusqu'à 5 périphériques USB en même temps. Les sorties 5x USB DC 5V / max. 2.4A rendent possible l'utilisation à la maison, aux centres commerciaux ainsi qu'aux bureaux. Vous pouvez charger des téléphones portables, tablettes tactiles, MP3 / MP4, banques power, PDA, appareils photo, ainsi que d'autres périphériques numériques. L'entrée AC 100-240 V rend possible l'utilisation dans tout le monde.

SPÉCIFICATION

- L'entrée : AC 100-240V / 50-60Hz
- Sortie : 5x A-typ USB DC 5V / max. 2.4A; sortie totale max. DC 5V / 8A
- Dispositifs à charger compatibles – dispositifs qui exigent le chargement inférieur ou égal à DC 5V / max. 2.4A, par exemple des téléphones portables, tablettes tactiles, MP3 / MP4, banques power, PDA, appareils photo, ainsi que d'autres périphériques numériques
- Dimensions 97 x 60 x 27 mm
- Poids 163 g

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- i-tec USB Smart Charger 5 Port 40W / 8A
- Câble réseau (120 cm)
- Guide d'instructions et mode d'emploi

L'UTILISATION DE L'ADAPTATEUR D'ALIMENTATION

- Par l'intermédiaire du câble réseau veuillez brancher, s'il vous plaît, l'adaptateur sur la prise de courant (il faut surveiller que la fiche de bout soit dûment introduite dans l'adaptateur). Par l'intermédiaire des sorties 5x USB DC 5V / max. 2.4A vous pouvez brancher les divers dispositifs numériques.
- Toutes les sorties sont destinées au chargement des téléphones portables, tablettes tactiles, lecteurs MP3, etc.
- Il est possible de charger l'iPad et Samsung Tab à n'importe quel port.
- Grâce au chipset « intelligent », les ports sont indépendant et peu importe sur quel port le dispositif soit branché.
- La construction rend possible de charger deux iPads ou deux Tabs Samsung en même temps.
- Nous nous permettons de vous recommander d'utiliser les câbles USB originaux, livrés respectivement avec chaque dispositif. Autre-

ment, il sera possible que le dispositif ne soit pas chargé.

- Un exemple d'utilisation: 2x iPad à la prise maximale 2.4A sur port + 3x téléphone / tablette tactile à la prise maximale 1A sur port. La prise totale maximale est 7.8A.

INSTRUCTIONS DE SÛRETÉ

- Il faut tenir le produit hors de portée des enfants. Il est inévitable que des enfants utilisent le produit exclusivement sous la surveillance de personnes adultes.
- Il est interdit de faire n'importe quelle intervention sur la conception et construction de l'adaptateur, il est inadmissible de court-circuiter les sorties au cours de la connexion au réseau.
- Il faut protéger l'adaptateur contre la pluie, il est interdit de le jeter au feu ou de procéder à son démontage.
- Ne pas exposer à l'humidité extrême ni à une haute température, le produit est destiné à l'utilisation à l'intérieur.
- Température d'exploitation : 0 – 30 °C.
- Il faut vérifier que vous avez la bonne et correcte tension (5V continu) pour votre dispositif.
- Il ne faut pas laisser l'adaptateur branché à vide, veuillez le débrancher, s'il vous plaît.
- Une utilisation incorrecte du produit peut entraîner un risque d'accident d'origine électrique.

RÉPONSES AUX QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

À votre disposition sur notre page web www.i-tec.cz/fr, où se trouvent sous l'onglet de « FAQ » qui correspondent au respectif produit.

INTRODUCCION

Con este adaptador, puede cargar hasta 5 dispositivos USB al mismo tiempo. Las salidas 5x USB DC 5V / máx. 2.4A permiten un amplio uso en el hogar, centros de negocios y oficinas. Puede cargar teléfonos móviles, tabletas, MP3 / MP4, powerbanks, PDA, cámaras y otros dispositivos digitales. La entrada AC 100-240V permite su uso en todo el mundo.

ESPECIFICACIONES

- Entrada: AC 100-240V / 50-60Hz
- Salida: 5x USB DC 5V / máx. 2.4A tipo A; Salida total máx. DC 5V / 8A
- Dispositivos cargados compatibles: dispositivos que requieren alimentación de DC 5 V / máx. 2.4A, por ejemplo, teléfonos móviles, tabletas, MP3 / MP4, powerbanks, PDA, cámaras y otros dispositivos digitales
- Dimensiones 97 x 60 x 27mm.
- Peso 163 g

CONTENIDO DEL PAQUETE

- i-tec USB Smart Charger – Cargador inteligente con 5 puertos 40W / 8A
- Cable de red (120 cm)
- Manual

USANDO EL CHARGER (CARGADOR INTELIGENTE)

- Conecte el adaptador a una toma de corriente con el cable de alimentación suministrado (asegúrese de que el enchufe esté correctamente insertado en el adaptador) y puede conectar diferentes dispositivos digitales utilizando las salidas 5x USB 5V / máx. 2.4A.
- Todas las salidas están diseñadas para cargar teléfonos móviles, tabletas, reproductores de MP3,
- El iPad y la Samsung Tab se pueden cargar en cualquier puerto.
- Con el uso de un chip “inteligente”, los puertos son independientes y no importa a qué puerto esté conectado el dispositivo.
- Se pueden cargar dos iPads o dos Samsung Taby al mismo tiempo.
- Recomendamos usar los cables USB originales que vienen con el dispositivo. De lo contrario, el dispositivo puede no estar cargando.
- Ejemplo de uso: 2x iPad con consumo máximo de 2.4A + 3x smartphone con consumo máximo de 1A. La suscripción máxima total es 7.8A.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Mantenga fuera del alcance de los niños. Apropiado para menores solo bajo la supervisión de adultos.
- No interfiera con el diseño del adaptador ni acorte las salidas en el momento de la conexión a la red.
- Proteja el adaptador de la lluvia, el fuego y no lo desmonte.
- No exponer a humedad y temperatura altas para uso interno.
- Temperatura de funcionamiento: 0-30 ° C.
- Asegúrese de que el voltaje del adaptador de carga (5V DC) sea correcto para su dispositivo.
- No deje el adaptador enchufado, desconéctelo.
- El uso incorrecto provocará una descarga eléctrica.

PREGUNTAS FRECUENTES

Disponible en nuestra página web www.i-tec.cz/es/, en la pestaña "FAQ" de este producto.

INTRODUCCION

Con este adaptador, puede cargar hasta 5 dispositivos USB al mismo tiempo. Las salidas 5x USB DC 5V / máx. 2.4A permiten un amplio uso en el hogar, centros de negocios y oficinas. Puede cargar teléfonos móviles, tabletas, MP3 / MP4, powerbanks, PDA, cámaras y otros dispositivos digitales. La entrada AC 100-240V permite su uso en todo el mundo.

ESPECIFICACIONES

- Entrada: AC 100-240V / 50-60Hz
- Salida: 5x USB DC 5V / máx. 2.4A tipo A; Salida total máx. DC 5V / 8A
- Dispositivos cargados compatibles: dispositivos que requieren alimentación de DC 5 V / máx. 2.4A, por ejemplo, teléfonos móviles, tabletas, MP3 / MP4, powerbanks, PDA, cámaras y otros dispositivos digitales
- Dimensiones 97 x 60 x 27mm.
- Peso 163 g

CONTENIDO DEL PAQUETE

- i-tec USB Smart Charger – Cargador inteligente con 5 puertos 40W / 8A
- Cable de red (120 cm)
- Manual

USANDO EL CHARGER (CARGADOR INTELIGENTE)

- Conecte el adaptador a una toma de corriente con el cable de alimentación suministrado (asegúrese de que el enchufe esté correctamente insertado en el adaptador) y puede conectar diferentes dispositivos digitales utilizando las salidas 5x USB 5V / máx. 2.4A.
- Todas las salidas están diseñadas para cargar teléfonos móviles, tabletas, reproductores de MP3,
- El iPad y la Samsung Tab se pueden cargar en cualquier puerto.
- Con el uso de un chip «inteligente», los puertos son independientes y no importa a qué puerto esté conectado el dispositivo.
- Se pueden cargar dos iPads o dos Samsung Taby al mismo tiempo.
- Recomendamos usar los cables USB originales que vienen con el dispositivo. De lo contrario, el dispositivo puede no estar cargando.
- Ejemplo de uso: 2x iPad con consumo máximo de 2.4A + 3x smartphone con consumo máximo de 1A. La suscripción máxima total es 7.8A.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Mantenga fuera del alcance de los niños. Apropiado para menores solo bajo la supervisión de adultos.
- No interfiera con el diseño del adaptador ni acorte las salidas en el momento de la conexión a la red.
- Proteja el adaptador de la lluvia, el fuego y no lo desmonte.
- No exponer a humedad y temperatura altas para uso interno.
- Temperatura de funcionamiento: 0-30 ° C.
- Asegúrese de que el voltaje del adaptador de carga (5V DC) sea correcto para su dispositivo.
- No deje el adaptador enchufado, desconéctelo.
- El uso incorrecto provocará una descarga eléctrica.

DOMANDE FREQUENTI

Si veda la scheda "FAQ" di questo prodotto sulle nostre pagine web www.i-tec.cz/it/.

ÚVOD

Pomocí tohoto adaptéru můžete nabíjet až 5 USB zařízení současně. Výstupy 5x USB DC 5V / max. 2.4A umožňují široké použití v domácnosti, obchodních centrech a v kanceláři. Nabíjet můžete mobilní telefony, tablety, MP3 / MP4, powerbanky, PDA, fotoaparáty a jiná digitální zařízení. Vstup AC 100-240V umožňuje celosvětové použití.

SPECIFIKACE

- Vstup: AC 100-240V / 50-60Hz
- Výstup: 5x A-typ USB DC 5V / max. 2.4A; celkový výstup max. DC 5V / 8A
- Kompatibilní nabíjená zařízení – zařízení vyžadující napájení do DC 5V / max. 2.4A, např. mobilní telefony, tablety, MP3 / MP4, powerbanky, PDA, fotoaparáty a jiná digitální zařízení
- Rozměry 97 x 60 x 27 mm
- Hmotnost 163 g

OBSAH BALENÍ

- i-tec USB Smart Charger 5 Port 40W / 8A
- Síťový kabel (120 cm)
- Manuál

POUŽITÍ NAPÁJECÍHO ADAPTÉRU

- Adaptér připojte do síťové zásuvky přes přiložený síťový kabel (dbejte, aby byla koncovka řádně zasunuta v adaptéru) a pomocí výstupů 5x USB DC 5V / max. 2.4A můžete připojit různá digitální zařízení.
- Všechny výstupy jsou určeny pro nabíjení mobilních telefonů, tabletů, MP3 přehrávačů apod.
- iPad a Samsung Tab je možné nabíjet na kterémkoliv portu.
- Díky použití „chytrého“ chipu jsou porty nezávislé, a je jedno, v kterém portu je zařízení připojeno.
- Konstruktivně tedy lze nabíjet dva iPady nebo dva Samsung Taby zároveň.
- Doporučujeme používat originální USB kabely dodávané se zařízením. V opačném případě může dojít k tomu, že se zařízení nebude nabíjet.
- Příklad použití: 2x iPad s max. odběrem 2.4A na port + 3x telefon / tablet s max. odběrem 1A na port. Celkový max. odběr činí 7.8A.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Udržujte mimo dosah dětí nebo použití dětem dovoďte jen za dohledu dospělých.
- Nezasahujte do konstrukce adaptéru a nezkratujte vývody v době připojení do sítě.
- Adaptér chraňte před deštěm, neházejte do ohně a nerozebírejte jej.
- Nevystavujte vysoké vlhkosti a teplotě, určeno pro interní použití.
- Provozní teplota: 0-30°C.
- Ujistěte se, že napětí nabíjecího adaptéru (5V stejnosměrných), je správné pro vaše zařízení.
- Nenechávejte adaptér připojený naprázdno, odpojte jej.
- Nesprávným použitím riskujete úraz elektrickým proudem.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozici na našem webu www.i-tec.cz v záložce „FAQ“ u tohoto produktu.

USB Smart Charger 40 W / 8 A

WPROWADZENIE

Urządzenie umożliwia ładowanie do 5 urządzeń USB jednocześnie. Wyjście 5x USB DC 5V / max. 2.4A sprawiają, że urządzenie znajduje szerokie zastosowanie w domach, w biurach, placówkach handlowych i usługowych. Urządzeniem można ładować telefony, tablety, MP3 / MP4, Power Banki, PDA, kamery oraz inne cyfrowe urządzenia. Wejście prądu AC 100-240V umożliwia używanie produktu na całym świecie.

SPECYFKACJA

- Wejście: AC 100-240V / 50-60Hz
- Wyjście: 5x A-typ USB DC 5V / max. 2.4A; całkowite natężenie wyjściowe max. DC 5V / 8A
- Urządzenia kompatybilne – urządzenia o napięciu ładowania DC 5V / max. 2.4, np. telefony, tablety, MP3 / MP4, Power Banki, kamery oraz inne cyfrowe urządzenia
- Wymiary: 97 x 60 x 27 mm
- Waga: 163 g

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- i-tec USB Smart Charger 5 Port 40W / 8A
- Kabel sieciowy (120 cm)
- Instrukcja

INSTRUCKJA ŁADOWANIA

- Ładowarkę podłączyć do gniazda sieciowego za pomocą dołączonego kabla, należy zwrócić uwagę aby kabel zasilający był odpowiednio, mocno i pewnie połączony z ładowarką. Przez wyjściowe porty 5x USB DC 5V / max. 2.4A można ładować różne urządzenia mobilne.
- Wszystkie wyjścia są przeznaczone do ładowania telefonów komórkowych, tabletów, odtwarzaczy MP3 itp.
- iPad oraz tablet Samsung może być ładowany na każdym porcie USB.
- Z „inteligentnym” chipem porty są niezależne i nie ma znaczenia, do którego portu jest podłączone urządzenie.
- Jest możliwość ładowania dwóch tabletów iPad lub dwóch tabletów Samsung w tym samym czasie.

- Zalecamy użycie oryginalnego kabla do ładowania, dostarczonego wraz z tabletem. Przy użyciu kabla nieoryginalnego funkcja ładowania może nie działać.
- Przykład: 2x iPad z max. napięciem 2.4A na port + 3x telefon / tablet z max. napięciem 1A na port. Razem max. napięcie 7.8A.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Przechowywać poza zasięgiem dzieci, dzieci mogą korzystać z urządzenia tylko pod kontrolą dorosłych.
- Nie należy dotykać wyjść w czasie pracy urządzenia.
- Nie należy otwierać urządzenia.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie wilgoci i wysokich temperatur.
- Dozwolona temperatura pracy: 0-30 °C.
- Upewnij się, że napięcie z zasilacza (DC 5 V) jest prawidłowe dla Twojego urządzenia.
- Nie należy pozostawiać pustej ładowarki podłączonej do sieci; należy ją odłączyć.
- Nieprawidłowe użycie grozi porażeniem.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Dostępne na naszych stronach www.i-tec.cz/pl/ w zakładce „FAQ” przy niniejszym produkcie.

USB Smart Charger 40 W / 8 A

ÚVOD

Pomocou tohto adaptéru môžete nabíjať až 5 USB zariadenia súčasne. Výstupy 5x USB DC 5V / max. 2.4A umožňujú široké použitie v domácnosti, obchodných centrách a v kancelárii. Nabíjať môžete mobilné telefóny, tablety, MP3 / MP4, powerbanky, PDA, fotoaparáty a iné digitálne zariadenia. Vstup AC 100-240V umožňuje celosvetové použitie.

ŠPECIFIKÁCIE

- Vstup: AC 100-240V / 50-60Hz
- Výstup: 5x A-typ USB DC 5V / max. 2.4A; celkový výstup max. DC 5V / 8A
- Kompatibilné nabíjané zariadenia – zariadenia vyžadujúce napájanie do DC 5V / max. 2.4A, napr. mobilné telefóny, tablety, MP3 / MP4, powerbanky, PDA, fotoaparáty a iné digitálne zariadenia
- Rozmery 97 x 60 x 27 mm
- Hmotnosť 163 g

OBSAH BALENIA

- i-tec USB Smart Charger 40W / 8A 5 Port
- Sieťový kábel (120 cm)
- Manuál

POUŽITIE NAPÁJACIEHO ADAPTÉRU

- Adaptér pripojte do sieťovej zásuvky cez priložený sieťový kábel (dbajte, aby bola koncovka riadne zasunutá v adaptéri) a pomocou výstupu 5x USB DC 5V / max. 2.4A môžete pripojiť rôzne digitálne zariadenia.
- Všetky výstupy sú určené pre nabíjanie mobilných telefónov, tabletov, MP3 prehrávačov a pod.
- iPad a Samsung Tab je možné nabíjať na ktoromkoľvek porte.
- Vďaka použitiu „chytrého“ chipu sú porty nezávislé, a je jedno, v ktorom porte je zariadenie pripojené.
- Konštrukčne teda môžete nabíjať dva iPady alebo dva Samsung Taby zároveň.
- Odporúčame používať originálne USB káble dodávané so zariadením. V opačnom prípade môže prísť k tomu, že sa zariadenie nebude nabíjať.
- Príklad použitia: 2x iPad s max. odberom 2.4A na port + 3x telefón / tablet s max. odberom 1A na port. Celkový max. odber je 7.8A.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Udržujte mimo dosah detí alebo použítie deťom dovoľte len za dohľadu dospelých.
- Nezasahujte do konštrukcie adaptéru a neskratujte vývody v dobe pripojenia do siete.
- Adaptér chráňte pred dažďom, nehádzte ho do ohňa a nerozoberajte ho.
- Nevystavujte vysokej vlhkosti a teplote, určené pre interné použitie.
- Prevádzková teplota: 0-30 °C.
- Uistite sa, že napätie nabíjacieho adaptéra (5V jednosmerné), je správne pre vaše zariadenie.
- Nenechávajte adaptér pripojený naprázdno, v tom prípade ho odpájajte.
- Nesprávnym použitím riskujete úraz elektrickým prúdom.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozícii na našom webe www.i-tec.cz v záložke „FAQ“ pri tomto produkte.

USB Smart Charger 40 W / 8 A

IVADAS

Su šiuo adapteriu tuo pačiu metu galite įkrauti 5 USB įrenginius. Išėjimai 5x USB DC 5V / maks. 2.4A leidžia plačiai naudoti namuose, prekybos centruose ir kanceliarijose. Galite įkrauti mobilius telefonus, planšetes, MP3 / MP4, power bankas, PDA, fotoaparatus ir kitus skaitmeninius įrenginius. Įėjimas AC 100-240 V leidžia naudoti visame pasaulyje.

SPECIFIKACIJA

- Įėjimas: AC 100-240V / 50-60Hz
- Išėjimas: 5x A-tipas USB DC 5V / maks. 2.4A; išėjimas viso maks. DC 5V / 8A
- Suderinami įkraunami įrenginiai – įrenginiai reikalaujantys įkrovimo iki DC 5V / maks. 2.4A, pvz. mobilius telefonus, planšetes, MP3 / MP4, power bankas, PDA, fotoaparatus ir kitus skaitmeninius įrenginius
- Matmenys 97 x 60 x 27 mm
- Svoris 163 g

PAKUOTĖJE

- i-tec USB Smart Charger 5 Port 40W / 8A
- Maitinimo kabelis (120 cm)
- Vartotojo vadovas

ĮKROVIKLIO NAUDOJIMAS

- Prijunkite adapterį prie elektros lizdo su komplekto sudėtyje esančiu maitinimo kabeliu (įsitikinkite, kad antgalis yra tinkamai įkištas į adapterį) ir naudodami išvestis 2x USB DC 5V / maks. 2.4A galite prijungti įvairius skaitmeninius įrenginius.
- Visos išvestys yra skirtos mobilių telefonų, planšečių, MP3 grotuvų ir pan. įkrovimui.
- iPad ir Samsung Tab galima įkrauti bet kuriame prievade.
- Dėka „išmanaus“ chipo prievadai yra savarankiški, ir yra tas pats, kuriame prievade įrenginys yra prijungtas.
- Taigi, konstrukcija leidžia vienu metu įkrauti du iPad arba dvi Samsung Tab.
- Rekomenduojame naudoti originalius USB kabelius esančius įrenginio komplektacijoje. Kitu atveju gali atsitikti tai, kad įrenginys nebus įkrautas.

- Pavyzdys naudojimui: 2x iPad su maksimaliu 2.4 A vartojimu prievadui + 3x telefonas / planšetė su maksimaliu 1A vartojimu prievadui. Viso maksimalus vartojimas sudaro 7.8A.

SAUGOS TAISYKLĖS

- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje arba leiskite vaikams naudoti tik su suaugusiųjų priežiūra.
- Neveikia adapterio konstrukcijos ir neužtrumpina išėjimų prijungimo prie tinklo metu.
- Saugokite adapterį nuo lietaus, nemeskite jo į ugnį ir neardykite.
- Saugokite nuo didelės drėgmės ir temperatūros, skirtas naudoti tik viduje.
- Eksploatacijos temperatūra: 0-30°C.
- Prijungimo įrengimuose išlaikykite atitinkamą įtampą ir galią.
- Nepalikite tuščiai įjungto adapterio, tokiu atveju jį išjunkite.
- Neteisingai naudodami galite susižeisti elektros srove.

DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Rasite mūsų svetainėje: www.i-tec.cz/en/ skiltyje „FAQ“ prie šio produkto.

INLEIDING

Met deze adapter kunt u tegelijkertijd tot 5 USB-apparaten opladen. De uitgangen 5x USB DC 5V/max. 2,4A bieden veel gebruiksmogelijkheden in het huishouden, winkelcentra en op kantoor mogelijk. U kunt mobiele telefoons, tablets, MP3/MP4, powerbanks, PDA's, camera's en andere digitale apparaten opladen. De AC 100-240V-ingang maakt wereldwijd gebruik mogelijk.

SPECIFICATIES

- Ingang: AC 100-240V/50-60Hz
- Uitgang: 5x- USB DC 5V/max. 2,4A; totale output max. DC 5V 5V/8A
- Compatibele op te laden apparatuur – apparaten die een voeding nodig hebben tot DC 5V/max. U kunt mobiele telefoons, tablets, MP3/MP4, powerbanks, PDA's, camera's en andere digitale apparaten opladen
- Afmetingen van het product 97x60x27 mm
- Gewicht van het product 163 g

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- i-tec USB Slimme oplader 5 poorten 40W/8A
- Netstroomkabel (120 cm)
- Handleiding

DE STROOMADAPTER GEBRUIKEN

- Sluit de adapter aan op een stopcontact met het meegeleverde net snoer (zorg ervoor dat de stekker correct in de adapter is gestoken) en via de 5x USB DC 5V/max. 2,4A uitgangen kunt allerlei digitale apparaten aansluiten.
- Alle uitgangen zijn ontworpen voor het opladen van mobiele telefoons, tablets, MP3-spelers, e.d.
- De iPad en Samsung Tab kunnen via elke poort worden opgeladen.
- Met behulp van een "slimme" chip zijn de poorten onafhankelijk en maakt het niet uit op welke poort het apparaat is aangesloten.
- Op deze manier kunt u tegelijkertijd twee iPads of twee Samsung Tabs opladen.
- We raden u aan de originele USB-kabels te gebruiken die met het apparaat zijn meegeleverd. Anders bestaat het gevaar dat het apparaat niet oplaadt.

- Voorbeeld van gebruik: 2x iPad met max. afname van 2,4A per poort + 3x telefoon/tablet met max. afname van 1A per poort. De totale maximale afname is 7,8A.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Buiten het bereik van kinderen houden of laat alleen door kinderen gebruiken onder toezicht van volwassenen.
- Verander de constructie van de adapter niet en sluit de uitgangen niet tijdens aansluiting op de netstroom niet kort.
- Bescherm de adapter tegen regen, gooi hem niet in vuur en demonteer hem niet.
- Stel hem niet bloot aan hoge luchtvochtigheid en temperatuur; hij is bestemd voor thuisgebruik.
- Bedrijfstemperatuur: 0-30°C.
- Zorg ervoor dat de spanning van de oplaadadapter (5V gelijkstroom) correct is voor uw apparaat.
- Laat de adapter niet aangesloten, ontkoppel hem steeds.
- Door onjuist gebruik riskeert u een elektrische schok.

VEELGESTELDE VRAGEN

Beschikbaar op onze website www.i-tec.cz/nl/ op het tabblad "FAQ" bij dit product.

EUROPEAN UNION ONLY

NOTE: MARKING IS IN COMPLIANCE WITH EU WEEE DIRECTIVE



ENGLISH

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

DEUTSCH

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

FRANÇAIS

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois décollée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

ESPAÑOL

El dispositivo está indicado por el símbolo de reciclaje. Esto significa que al final de la vida útil de la instalación, debe asegurarse de que se almacene por separado en un punto de recolección establecido para este fin y no en los lugares designados para la eliminación de desechos municipales ordinarios sin clasificar. Contribuirá a mejorar el medio ambiente de todos nosotros. (Sólo para la Unión Europea)

ITALIANO

Questo dispositivo è contrassegnato con il seguente simbolo di riciclaggio. Si chiede di consegnarlo alla fine del suo ciclo di vita a un Centro di raccolta dei rifiuti differenziati istituita per questo scopo e non in altri centri indicati per depositare rifiuti urbani normali non differenziati. In questo modo si contribuisce al miglioramento della qualità dell'ambiente (valido soltanto per l'Unione Europea).

ČEŠTINA

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

SLOVENSKY

Toto zariadenie je označené vyššie uvedeným recyklačným symbolom. To znamená, že na konci doby života zariadenia musíte zaistiť, aby bolo uložené oddelene na zbernom mieste, zriadenom pre tento účel a nie na miestach určených pre ukladanie bežného netriedeného komunálneho odpadu. Prispeje to k zlepšeniu životného prostredia nás všetkých. (Iba pre Európsku úniu)

POLSKI

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

LIETUVIU

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženkle. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jūsų veiksmai prisideda prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

NEDERLANDS

Dit apparaat is voorzien van het bovenvermelde recyclingsymbool. Dit betekent dat u aan het einde van de levensduur van het apparaat ervoor dient te zorgen dat het afzonderlijk wordt opgeslagen op een verzamelpunt dat hiervoor is ingericht en niet op plaatsen die zijn aangewezen voor de verwijdering van gewoon ongesorteerd gemeentelijk afval. Dit zal bijdragen aan de verbetering van de leefomgeving van ons allemaal. (Alleen voor de Europese Unie)

EU DECLARATION OF CONFORMITY /
EU KONFORMITÄT SERKLÄRUNG / DÉCLARATION EU DE
CONFORMITÉ / DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD /
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE / EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
/ EU PREHLÁSENIE O ZHODE / EU DECLARACJA ZGODNOŚCI / ES
ATITIKTIES DEKLARACIJA / EU-CONFORMITEITSVERKLARING

**Manufacturer, Der Hersteller, Le fabricant, Fabricante, Produttore,
Výrobce, Výrobca, Producent, Gamintojas, De fabrikant:**

i-tec Technologies s.r.o., Kalvodova 2,
709 00 Ostrava – Mariánské Hory, Czech Republic

declares that this product / erklärt hiermit, dass das Produkt / déclare que ce produit / declara que este producto / dichiara che il seguente prodotto / tímto prohlašuje, že výrobek / tímto prehlasuje, že výrobok / deklaruje, że produkt / šiuo pareiškia, kad gaminys / verklaart hierbij dat het product

Product, Bezeichnung, Le prénom, Producto, Prodotto, Název, Názov, Nazwa, Gaminy, Naam: *i-tec SMART USB 5 PORT CHARGER 40W / 8A*

Model, Modell, Modèle, Modelo, Modello, Model, Model, Model, Modelis, Model: *CHARGER5P40W*

Determination, Bestimmung, La détermination, Determinación, Determinazione, Určení, Určenie, Opcje, Ustatymas, Doel:

Product is determined for using in PC as equipment. Das Produkt ist für Ausstattung und als Zubehör von Computern bestimmt. Le produit est déterminé pour une utilisation sur PC comme équipement. El producto se determina para usar en PC como equipo. Destinato per essere usato come attrezzatura informatica o come accessorio per computer. Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů. Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov. Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium. Gaminys yra skirtas įrangai papildyti ir naudojamas kaip priedas kompiuteriams. Het product is bedoeld als uitrusting voor apparaten en als computeraccessoire.

Meets the essential requirements according to / Es entspricht den Anforderungen der Richtlinien / Répond aux exigences essentielles selon / Cumple los requisitos esenciales según / Soddisfa i requisiti essenziali secondo / Splňuje tyto požadavky / Splňa tieto požadavky / Spełnia następujące wymagania / Atitinka esminius reikalavimus pagal / Het voldoet aan de volgende vereisten:

Low Voltage Directive LVD 2006/95/EC, EMC Directive 2004/108/EC:

EMI (For Radio parameters, Für Radioparameterh, Pour les paramètres radio, Para parametros de radio, Per i parametri della radio, Pro Rádiové parametry, Pre Rádiové parametre, Dla parametrów Radiowyc, Radijo parametrams, Voor radioparameters): EN 55022:2010

EMS (For EMC, Für EMC, Pour la CEM, Para EMC, Per la compatibilità elettromagnetica, Pro EMC, Pre EMC, Dla Kompatybilności elektromagnetycznej, Skirtas EMC, Voor EMC):

EN 55024:2010 ; EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009 ; EN 61000-3-3:2013

For Electrical Safety, Für die elektrische Sicherheit, Pour la sécurité électrique, Para la seguridad eléctrica, Per la sicurezza elettrica, Pro Elektryckou bezpečnosť, pre Elektryckú bezpečnosť, dla Bezpieczeństwa, Elektros saugai, Voor elektrische veiligheid:

EN 60950-1:2006+ A11:2009 + A1:2010+ A12: 2011 + A2:2013

and it is safety under conditions of standard application / und ist sicher bei standardmäßiger Nutzung / et c'est la sécurité dans des conditions d'application standard / y es seguridad bajo condiciones de aplicación estándar / ed è sicuro in condizioni d'uso normali / a je bezpečný za podmínek obvyklého použití / a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia / oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu / ir naudojant įprastomis sąlygomis yra saugus / en is veilig onder de omstandigheden van normaal gebruik.

Additional information, Ergänzende Angaben, Information additionnelle, Información Adicional, Informazioni integrative, Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje, Papildoma informacija, Aanvullende informatie:

Identification Mark, Identifikationskennzeichen, La marque d'identification, Marca de identificación, Segno di identificazione, Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identifikavimo ženklas, Identificatiemerks:



Ostrava 10. 12. 2014

Ing. Lumír Kraina

*Executive Name and Signature, Geschäftsführer,
Exécutif et signature, Nombre y firma del gerente,
Amministratore, Jednatel, Konatel, Nazwisko osoby
upowaznionej, Vadovas, Zaakvoerder*



FCC COMPLIANCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

www.i-tec.cz/en